

Journées IPFC2013-Paris

Cité Internationale Universitaire, Boulevard Jourdan Paris 14, Maison de Norvège - lundi 9 et mardi 10 décembre 2013

Interphonologie du français contemporain : corpus oraux en L2 et évaluation

Colloque organisé par :

Sylvain Detey, SILS, Université Waseda (Japon)

Isabelle Racine, ELCF, Université de Genève (Suisse)

Chantal Lyche, Université d'Oslo (Norvège)

Jacques Durand, IUF & CLLE-ERSS, Université de Toulouse, CNRS (France)

<http://cblle.tufts.ac.jp/ipfc/>

en collaboration avec :

CENTRE FRANCO-NORVEGIEN EN SCIENCES SOCIALES ET HUMAINES

Tél.: +33 (0)149542216 - <http://www.hf.uio.no/paris>

Lundi 9 décembre

9h30-9h40 : Sylvain Detey (U. Waseda, Japon) et Isabelle Racine (U. de Genève, Suisse)

IPFC2013 : corpus oraux en L2 et évaluation

9h40-10h25 : Yoshinori Sagisaka (U. Waseda, Japon)

Conférence plénière: Timing control characteristics and its application to L2 studies

10h25-10h55 : PAUSE

10h55-11h20: Anita Berit Hansen et Pernille Berg Johnsson (U. de Copenhague, Danemark)

Fricatives sonores et /r/ : les problèmes typiques des apprenants danois

11h20-11h35 : Helene N. Andreassen (U. de Tromsø, Norvège) et Chantal Lyche (U. d'Oslo, Norvège)

Les voyelles moyennes dans deux points d'enquête norvégiens

11h35-12h00 : Júlia Crochemore Restrepo, Sara Farias Da Silva, Vanessa Gonzaga Nunes et Izabel Christine Seara (U. Fédérale de Santa Catarina, Brésil)

Les voyelles arrondies du français: production et perception des apprenants brésiliens

12h00-13h45 : DEJEUNER

13h45-14h10: Laura Abou-Haidar (U. de Grenoble-Alpes, France), Chakir Zeroual (U. Sidi Mohamed Benabdellah, Maroc), Mohamed Embarki (U. de Franche-Comté, France), Randa Naboulsi (Université Libanaise, Liban)

Projet IPFC-arabe : la variabilité des terrains de collecte

14h10-14h35 : Galina Boubnova (U. d'Etat Lomonossov de Moscou, Russie)

Prononciation française pour des russophones : traits de contraste et stratégies d'approximation

14h35-14h55 : Mun Hi Han (U. Nationale de Séoul, République de Corée)

IPFC-coréen : quelques traits de prononciation des apprenants

14h55-15h10 : Monika Stridfeldt (U. Dalarna, Suède)

IPFC-suédois : protocole et contexte

15h10-15h40 : PAUSE

15h40-15h55 : Selim Yilmaz (U. Marmara d'Istanbul, Turquie) et Yuji Kawaguchi (U. des Langues Etrangères de Tokyo, Japon)

Le corpus oral Marmara pour le projet IPFC : le cas des apprenants turcs

15h55-16h20 : Giulia Barreca et Oreste Floquet (Sapienza, U. de Rome, Italie)

La liaison dans IPFC-italien (Rome)

16h20-16h45 : Isabelle Racine (U. de Genève, Suisse), Sylvain Detey (U. Waseda, Japon) et Julien Eychenne (U. Hankuk des Langues Etrangères, République de Corée)

Analyse des données IPFC : développement de l'approche par codage

16h45-18h00 : Réunion IPFC

Journées IPFC2013-Paris

Cité Internationale Universitaire, Boulevard Jourdan Paris 14, Maison de Norvège - lundi 9 et mardi 10 décembre 2013

Mardi 10 décembre

9h30-10h00 : Sophie Wauquier (U. Paris 8 & IUF, France) et Ellenor Shoemaker (U. Paris 3, France)

Acquisition de la liaison et interlangue : effet de transfert et contraintes de marque

10h00-10h30 : PAUSE

10h30-11h20 : Philippe Boula de Mareüil (Limsi, CNRS, France)

Conférence plénière : Étude de corpus et évaluation perceptive du rôle de la prosodie en français et en italien L2

11h20-11h50 : Alexei Prikhodkine (U. de Genève, Suisse)

Identification et évaluation des accents de la francophonie : enquête auprès des apprenants FLE en Suisse romande

11h50-13h45 : DEJEUNER

13h45-14h15 : Roberto Paternostro (U. Paris Ouest, France & U. de Brescia, Italie)

Vers l'établissement d'un seuil d'acceptabilité phonétique des productions d'apprenants FLE : le cas des italophones

14h15-14h45 : Freiderikos Valetopoulos (U. de Poitiers, France)

Quand les apprenants évaluent leur propre production orale : une analyse de corpus

14h45-15h15 : Jacques Durand (IUF & U. de Toulouse, France) et Typhanie Prince (U. de Nantes, France)

Acquisition, pathologie et marque phonologique

15h15-15h45 : PAUSE

15h45-16h00 : Takaaki Shochi (U. Bordeaux 3, France), Jean-Luc Rouas (Labri, CNRS, France), Marine Guerry (U. Bordeaux 3, France), Albert Rilliard (Limsi, CNRS, France)

Interférences, transferts, apprentissage de la prosodie affective dans le contexte multimodal

16h00-16h30 : Guri Bordial (U. d'Oslo, Norvège)

Caractéristiques prosodiques des apprenants norvégiens en français

16h30-17h00 : Jeff Tennant (U. de Western Ontario, Canada)

Observations sur la prosodie du français des anglophones canadiens

17h00-17h30 : Takeki Kamiyama (U. Paris 8, France), Nadine Herry-Bénit (U. Paris 8, France) et Véronique Lacoste (U. de Freiburg, Allemagne)

Présentation du projet ICE-IPAC (Interphonologie de l'Anglais Contemporain): Enjeux théoriques et méthodologiques

17h30-17h45 : Jacques Durand (IUF & U. de Toulouse, France), Chantal Lyche (U. d'Oslo, Norvège), Isabelle Racine (U. de Genève, Suisse) & Sylvain Detey (U. Waseda, Japon)

Le projet IPFC et la diversité des langues